

FI

Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammatitaidon omaava henkilö. Käytä ainoastaan valonlähdettä ja tehoa, joka valaisimeen on merkitty. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessa.

SV

Lampan får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast ljuskälla och effekt som är märkta på lampan. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.

EN

Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.

DE

Die Montage darf nur durch qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Nur die Anzündertypen und die auf der Leuchte angegebene Lichtquelle und Leistung verwenden. Vor Montage und Wartung den Strom abschalten. Montageanleitung für spätere Wartungsarbeiten aufbewahren!

FR

La pose doit être faite par un electricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilisés doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute intervention. Conserver la notice pour les opérations de maintenance futures.

RU

Установка светильника может произвести только квалифицированный электромонтажник. Употребляйте лампы только с такой мощностью, которую указано в инструкции. Отключайте ток перед началом монтажа или обслуживания. После установки светильника сохраните данные руководства для будущего монтажа или обслуживания.

ET

Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutsesekusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülita vool välja enne paigaldus- või hooldustööd. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal.

LV

Gaismekļa montāžu var veikt tikai cilvēks ar atbilstošu kvalifikāciju. Driest izmantot tikai tādu palaišanas iekārtu, gaismas avotu un tā jaudu, kāda ir norādīta uz gaismekļa. Pirms montāžas vai remonta ir jāatslēdz strāva. Dotā montāžas instrukcija ir jāsaglabā turpmākajiem montāžas vai apkopšanas darbiem.

LT

Montavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas. Naudokite tik ant šviestuvo nurodytus šviesos šaltinius ir galingumus. Atjunkite įtampą prieš montavimą ar remontą. Šią instrukciją saugokite ir ja naudokitės, kai vėl prireiks atlikti montavimo ar remonto darbus.

PL

Oprawa może być instalowana tylko przez uprawnionego elektryka. Należy używać źródeł światła i zapłonników wskazanych w opisie. Przed instalacją lub obsługą należy odłączyć zasilanie. Instrukcję należy zachować na wypadek ponownej instalacji lub napraw.

CS

Zapojení může provádět pouze osoba s příslušným oprávněním. K osvětlení používejte pouze předepsaná svítidla s uvedenými příkonky. Při montáži vypněte přívod elektriny. Návod zachovejte pro účely další údržby.

SK

Zapojenie môže vykonávať iba osoba s príslušným oprávnením. K osvetleniu používajte iba predpísané svietidlá s uvedenými príkonmi. Pri montáži vypnite príkon elektriny. Návod zachovajte pre účely ďalšej údržby.

BG

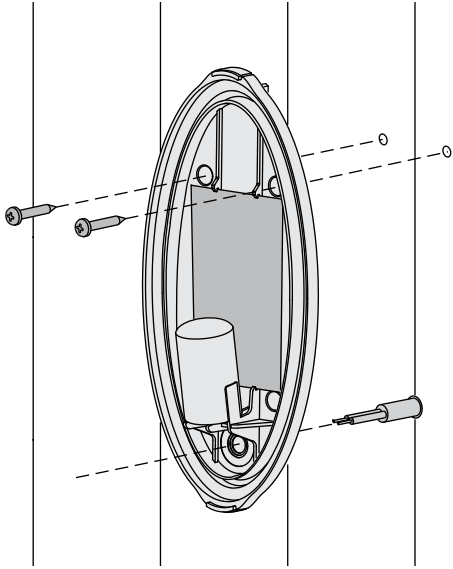
Само професионален ел.техник може да инсталира продукта. Да се използват видове крушки с мощност във ватове, както е указано на осветителното тяло. Да се спира токът преди инсталация. Да се спазват указанията за инсталация.

SAS21060T

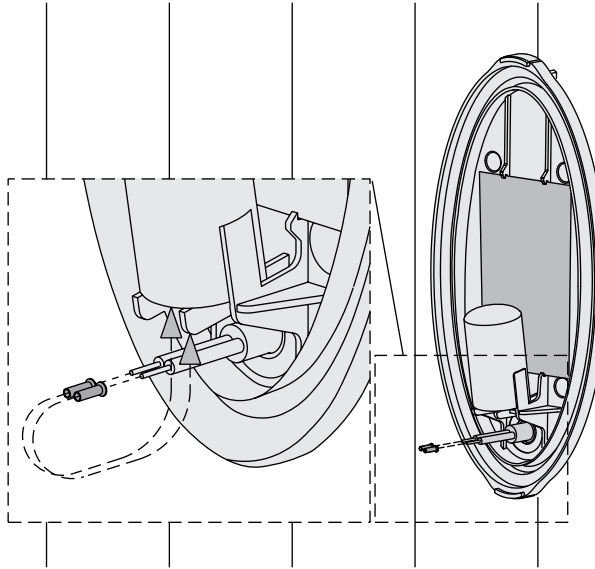
FI**KÄYTTÖOHJE****SV****BRUKSANVISNING****EN****INSTRUCTION FOR USE****DE****GEBRAUCHSANLEITUNG****FR****INSTRUCTIONS D'INSTALLATION****RU****ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****ET****PAIGALDUSJUHEND****LV****MONTĀŽAS INSTRUKCIJA****LT****MONTAVIMO INSTRUKCIJA****PL****INSTRUKCJA MONTAŻU****CS****NÁVOD K POUŽITÍ****SK****NÁVOD NA POUŽITIE****BG****РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**
HARVIA

Harvia Oy
PL12
40951 Muurame
Finland
www.harvia.fi

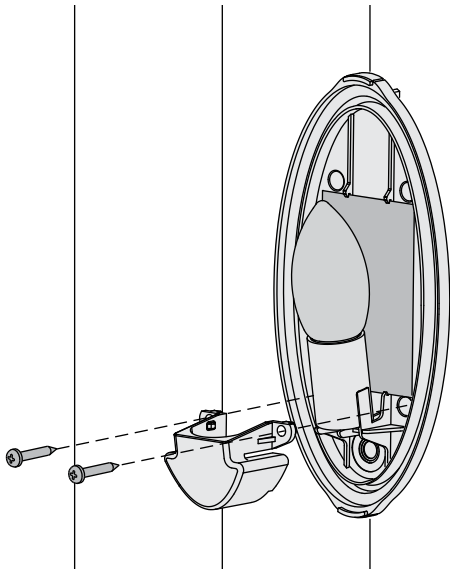
1



2



3



4

